



SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
PRE MEDZINÁRODNÚ  
ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

## ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ PODUJATÍ č. SAMRS/298/2158/2020

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Obchodný zákonník“)  
(ďalej len „zmluva“)  
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: **Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu**

Sídlo: Pražská 7, 811 04 Bratislava, Slovenská republika

Zastúpená: Lucia Kišš, MSc., riaditeľka

IČO: 31 819 559

DIČ: 2022359009

IČ DPH: nie je platiteľom DPH

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu (IBAN): SK13 8180 0000 0070 0027 5962

BIC/SWIFT: SPSRSKBA

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

Názov: **Studio Echt, s.r.o.**

Sídlo: Hodálova 471/3, 841 04 c - mestská časť Karlova Ves

Zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 111296/B

Zastúpený: Mgr. Pavol Kyselica, konateľ

IČO: 31 644 457

DIČ: 2020447088

IČ DPH: SK2020447088

Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.

Číslo účtu (IBAN): SK40 1100 0000 0029 4401 7781

BIC/SWIFT: TATRSKBX

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

(ďalej spolu len „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivo len „**zmluvná strana**“)



SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
PRE MEDZINÁRODNÚ  
ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

## Článok I

### Úvodné ustanovenia

- 1.1 Zmluva sa uzatvára za účelom zorganizovania dvoch **výstav fotografií SlovakAid projektov** (ďalej aj ako „podujatia“).
- 1.2 Podujatia sa uskutočnia v dvoch termínoch:
  - na jeseň v roku 2020 v Bratislave na Hviezdoslavovom námestí;
  - v roku 2021 formou putovnej výstavy v 3 krajských mestách Slovenska.
- 1.3 Najmenej 30 dní pred plánovaným konaním každého podujatia zašle Objednávateľ Poskytovateľovi písomnú objednávku na zabezpečenie konania podujatia, obsahujúcu presný termín jej konania. Pri putovnej výstave okrem presných termínov konania uvedie v objednávke aj názvy krajských miest, v ktorých sa výstava uskutoční. Poskytovateľ navrhne Objednávateľovi presné miesto konania podujatí (napr. námestie a pod.), ktoré podlieha schváleniu Objednávateľa.
- 1.4 V prípade vzniku nepredvídaných okolností nezapríčených Objednávateľom (vis maior – napr. pandemická situácia a pod.) sa termín konania podujatia podľa objednávky v zmysle bodu 1.3 presunie na iný vhodný termín. Informáciu o zmene termínu konania podujatia a dôvodoch zašle Objednávateľ bez zbytočného odkladu po vzniku týchto okolností Poskytovateľovi. Cena za konanie podujatia zostáva nezmenená.
- 1.5 Každé podujatie bude trvať 2 týždne (14 dní). Pri putovnej výstave trvá 2 týždne výstava v každom krajskom meste (spolu 6 týždňov).

## Článok II

### Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom zmluvy je záväzok Poskytovateľa riadne a včas a za podmienok dohodnutých v zmluve zabezpečiť podujatia a tomu zodpovedajúci záväzok Objednávateľa uhradiť Poskytovateľovi v zmluve dohodnutú cenu.
- 2.2 Podrobný popis predmetu zmluvy je uvedený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

## Článok III

### Cena a platobné podmienky

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene za predmet zmluvy vo výške **21 300 eur bez DPH**, t. j. **25 560 eur s DPH** (slovom: dvadsaťpäťtisícpäťstošesťdesiat eur), (ďalej len „celková cena“). Celková cena ako aj ceny za jednotlivé výstavy a ceny položiek výstav uvedené v Prílohe č. 1 sú dohodnuté ako pevné a konečné a sú v nej zahrnuté všetky náklady Poskytovateľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy.
- 3.2 Celková cena pozostáva z nasledovných cien za jednotlivé výstavy, ktoré zaplatí Objednávateľ bezhotovostným prevodom na bankový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy na základe faktúr vystavených v súlade so zmluvou a doručených na adresu Objednávateľa uvedenú v záhlaví zmluvy:
  - A) z ceny za výstavu na jeseň v roku 2020 v Bratislave na Hviezdoslavovom námestí vo výške **9 500 eur bez DPH** (slovom deväťtisícpäťsto eur)

- B) z ceny za výstavu v roku 2021 formou putovnej výstavy v 3 krajských mestách Slovenska vo výške **11 800 eur bez DPH** (slovom jedenásťtisícosemsto eur).
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľovi nebude uhradený žiadny preddavok. Poskytovateľ vystaví faktúru po ukončení každej z výstav vo výške podľa bodu 3.2 tejto zmluvy.
  - 3.4 Fakturovaná suma sa považuje za uhradenú dňom odpísania fakturovanej sumy z bankového účtu Objednávateľa v prospech bankového účtu Poskytovateľa.
  - 3.5 Vo faktúrach vystavovaných na základe tejto zmluvy je Poskytovateľ povinný uvádzať svoje IČO, DIČ, IČ DPH, ak mu bolo pridelené, svoje obchodné meno, názov banky, kde bol zriadený bankový účet, IBAN a kód SWIFT/BIC.
  - 3.6 Povinnou prílohou každej faktúry je protokol o zabezpečení jednotlivcej výstavy potvrdzujúci riadne, včas a za podmienok dohodnutých v zmluve zabezpečenú jednotlivú výstavu podľa bodu 3.8 podpísaný oboma zmluvnými stranami.
  - 3.7 Faktúry vystavované Poskytovateľom musia spĺňať náležitosti určené príslušnými platnými a účinnými právnymi predpismi, a musia byť vystavené v súlade so zmluvou, v opačnom prípade je Objednávateľ oprávnený vrátiť Poskytovateľovi každú faktúru na prepracovanie, a to aj opakovane. V takom prípade splatnosť tej ktorej faktúry plyní od doručenia správnej vystavenej faktúry s novou lehotou splatnosti. Na účely tejto zmluvy faktúra nie je vystavená v súlade so zmluvou aj v prípade, ak k nej nie je priložená kópia protokolu o zabezpečení jednotlivcej výstavy.
  - 3.8 Zmluvné strany sa dohodli, že do 5 pracovných dní po ukončení každej výstavy spíšu medzi sebou protokol o zabezpečení výstavy, v ktorom uvedú, či výstava bola zo strany Poskytovateľa zabezpečená riadne, včas a za podmienok dohodnutých v zmluve a ak nie, uvedú nedostatky.

#### **Článok IV**

##### **Zodpovednosť za škodu**

- 4.1 Poskytovateľ zodpovedá za všetky ňou spôsobené škody Objednávateľovi a tretím osobám počas plnenia predmetu zmluvy alebo v súvislosti s plnením predmetu zmluvy (najmä vrátane akejkoľvek škody na majetku, živote alebo zdraví spôsobenej najmä návštevníkom podujatia v dôsledku konštrukcie výstavy, materiálu použitého na inštaláciu alebo v dôsledku samotnej inštalácie výstavy, škody na prírode a/alebo životnom prostredí). Ak Poskytovateľ plní predmet zmluvy prostredníctvom tretej osoby, má zodpovednosť, akoby plnil predmet zmluvy sám. Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy platné a účinné v mieste realizácie výstavy, najmä vrátane predpisov o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrane. Poskytovateľ sa zaväzuje prijať všetky potrebné opatrenia na vylúčenie ohrozenia života a zdravia osôb a akejkoľvek škody v mieste konania výstavy a v jeho bezprostrednom okolí.
- 4.2 Všetky prípadné pokuty a sankcie uložené Objednávateľovi orgánmi štátnej správy, miestnej samosprávy, schvaľujúcimi organizáciami alebo inštitúciami alebo finančné nároky tretích osôb vzniknuté v súvislosti s plnením predmetu zmluvy z dôvodu porušenia povinnosti Poskytovateľa, je Poskytovateľ povinný nahradiť Objednávateľovi vo výške uloženej pokuty, sankcie alebo finančného nároku v lehote do 10 dní po doručení výzvy Objednávateľa na jej úhradu, ktorej prílohou bude doklad preukazujúci uloženie pokuty, sankciu alebo požadovanie finančného nároku.
- 4.3 Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby výstavný systém bol nepretržite počas trvania oboch výstav plne funkčný a bez akejkoľvek vady. V prípade akejkoľvek vady, ktorá sa vyskytne na výstavnom systéme, je Poskytovateľ povinný na svoje náklady odstrániť vzniknutú vadu najneskôr

do 2 pracovných dní od jej vzniku. Poskytovateľ nesie zodpovednosť za akúkoľvek škodu, ktorá môže na výstavnom systéme vzniknúť, ako aj za škodu, spôsobenú výstavným systémom. V prípade poškodenia výstavného systému vandalizmom alebo pôsobením tretích osôb bez zavinenia Poskytovateľa sa Poskytovateľ zaväzuje odstrániť vzniknutú škodu na výstavnom systéme na vlastné náklady do výšky 2.000,-€, a to do 2 pracovných dní od jej vzniku. Ak výstavný systém bude ešte potrebný pre podujatie a vznikne na ňom škoda nad výšku uvedenú v predchádzajúcej vete, zmluvné strany sa dohodnú na odstránení škody prevyšujúcej sumu 2.000,-€.

- 4.4 Ak bude Poskytovateľ plniť predmet tejto zmluvy prostredníctvom fyzickej osoby, ktorú Poskytovateľ nelegálne zamestnáva a Obejdávateľovi bude z toho dôvodu uložená kontrolným orgánom pokuta v súlade s § 7b ods. 8 zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Poskytovateľ je povinný nahradiť Obejdávateľovi sumu pokuty uloženej kontrolným orgánom, a to v lehote do 10 dní po doručení výzvy Obejdávateľa na jej úhradu, ktorej prílohou bude doklad preukazujúci uloženie pokuty.

## **Článok V**

### **Sankcie**

- 5.1 V prípade omeškania Poskytovateľa s riadnym plnením predmetu zmluvy je Obejdávateľ oprávnený uplatniť si u Poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny za výstavu, s ktorou je v omeškaní, a to za každý aj začatý deň omeškania a za každé porušenie povinnosti zvlášť.
- 5.2 Obejdávateľ je oprávnený uplatniť si u Poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 300 eur za každý aj začatý deň omeškania so splnením povinnosti uvedenej v bode 4.3.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že prípadným uplatnením práva na zmluvnú pokutu nie sú dotknuté ich nároky na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou, a to v jej plnej výške.

## **Článok VI**

### **Zánik zmluvy**

- 6.1 Táto zmluva zaniká dohodou zmluvných strán uzatvorenou v písomnej forme, a to dňom uvedeným v dohode, inak dňom, kedy bola uzavretá, alebo písomným odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany v súlade so zmluvou alebo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo splnením rozvázovacej podmienky uvedenej v bode 6.4.
- 6.2 Od tejto zmluvy môže písomne odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, a to v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom alebo v súlade so zmluvou.
- 6.3 Obejdávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť aj v prípade, ak
- a) je na majetok Poskytovateľa podaný návrh na vyhlásenie konkurzu,
  - b) je na majetok Poskytovateľa začaté exekučné konanie alebo iný výkon rozhodnutia,
  - c) ak bol na Poskytovateľa podaný návrh na zrušenie s likvidáciou alebo bez likvidácie, ako aj v prípade, ak súd začal voči Poskytovateľovi konanie podľa § 68 ods. 6 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov,
  - d) ak bol na Poskytovateľa podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie,
  - e) ak bolo na majetok Poskytovateľa zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku,



SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
PRE MEDZINÁRODNÚ  
ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

- f) ak sa Poskytovateľ dopúšťa nelegálneho zamestnávania,  
g) z dôvodu podstatného porušenia povinnosti Poskytovateľa podľa bodu 6.4.
- 6.4 Objednávateľ môže z dôvodu podstatného porušenia povinnosti Poskytovateľa odstúpiť od tejto zmluvy. Za podstatné porušenie povinnosti Poskytovateľa sa považuje najmä:
- a) akékoľvek omeškanie s riadnym plnením predmetu zmluvy,
  - b) omeškanie s odstránením vady/vád v zmysle bodu 4.3 alebo
  - c) ak Poskytovateľ poruší svoju povinnosť vyplývajúcu jej z tejto zmluvy s výnimkou situácie podľa písm. a) až b) tohto bodu, a k náprave nedôjde do 3 dní po uplynutí lehoty na splnenie jej povinnosti alebo do 3 dní od kedy bola na to vyzvaná zo strany Objednávateľa.

## Článok VII

### Záverečné ustanovenia

- 7.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 7.2 Zmenu zmluvy je možné uskutočniť len formou písomného a očíslovaného dodatku k tejto zmluve podpísaného oboma zmluvnými stranami. Dodatok k zmluve nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 7.3 Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a ostatnými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike. Rozhodným právom je právo Slovenskej republiky a na riešenie sporov z tejto zmluvy sú príslušné súdy Slovenskej republiky.
- 7.4 V otázke doručovania sa zmluvné strany dohodli na aplikácii pravidiel zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov, pričom adresami na doručovanie písomností sú adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví zmluvy.
- 7.5 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva (2) rovnopisy.
- 7.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej a vážnej vôle, ktorá je vyjadrená určite a zrozumiteľne. Ďalej vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali a jej obsahu rozumejú a na znak toho ju nižšie podpisujú.
- 7.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:  
Príloha č. 1: Opis predmetu zákazky a rozpočet výstav

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa .....

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:



SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
PRE MEDZINÁRODNÚ  
ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

.....  
Lucia Kišš, MSc.  
riadiateľka SAMRS

.....  
Mgr. Pavol Kyselica  
konateľ